



## مناقصة 5/2012 لإنتاج مساء "نوتنيم بهام"

1. **خلفية:** خلال السنوات 2011-2012 تقود وزارة الثقافة والرياضة برنامج "نوتنيم بهام"، برنامج لتطوير الثقافة والإبداع في الضواحي. الأهداف الأساسية للبرنامج، تعزيز الثقافة في الضواحي، تقوية الثقافة الإسرائيلية، وتسهيل الوصول إلى مؤسسات وفعاليات ثقافية لكل مواطن من مواطني دولة إسرائيل بما في ذلك سكان الضواحي. من بين الفعاليات التي يشملها البرنامج، يقام خلال الفترة المذكورة أعلاه تعاون بين هيئات ثقافية رائدة في إسرائيل وبين مجموعات سكان من بلدات مختلفة في جميع أرجاء البلاد (للائحة المجموعات المشتركة أنظر الملحق د 1 من المناقصة). من أجل تقديم الإبداعات التي تمت إنتاجها في نطاق هذا التعاون خلال فترة عمل البرنامج في الضواحي، بنية وزارة الثقافة والرياضة (فيما يلي: "الوزارة" أو "صاحب الدعوة") إعداد مساء خاص تُعرض فيه مجموعة من الإبداعات المذكورة أعلاه أمام الجمهور العريض في مركز البلاد. لذلك، تطلب وزارة الثقافة والرياضة بهذا عرض لإنتاج مساء "نوتنيم بهام"
2. **مدة التعاقد:** بداية تزويد الخدمات المتوقعة، شهر آذار / مارس 2012 وذلك بعد الحصول على إعلان فوز بالمناقصة وبعد تكملة كل المطلوب لبداية التعاقد. يجب على مقدم العرض الاستعداد لذلك الموعد من أجل بداية الأعمال. التعاقد يكون لمدة سنة، مع إمكانية تمديد التعاقد لـ 4 فترات إضافية سنة كل مرة، والمجموع الكلي بما في ذلك الفترة الأولى، لا يزيد عن خمس (5) سنوات، حسب المفصل في مستندات المناقصة.
3. **شروط مسبقة:**
  - يحق الاشتراك بالمناقصة لكل من اشترى مستندات المناقصة ويستوفي وقت تقديم العروض، كافة الشروط حسب المفصل فيما يلي (أعلاه وفيما يلي: "شروط الحد الأدنى"):
  - 3.1 مقدم العرض هو هيئة قضائية متحدة ومسجلة في السجل الرسمي أو هيئة قانونية، أو أنه مشغل مرخص.
  - 3.2 مقدم العرض يستوفي طلبات المادة 6 (أ) من أنظمة واجب المناقصات، للعام - 1993 بما في ذلك بحوزته كافة التصاريح المطلوبة بموجب قانون صفقات الهيئات العمومية للعام - 1976 (الالتزام بإدارة حسابات ودفع مستحقات الضرائب)، وهي سارية المفعول.
  - 3.3 بموعد تقديم العروض، مقدم العرض غير مدين بديون رسوم سنوية في سلطة التنظيمات. بالإضافة إلى ذلك، مقدم العرض ليس شركة مخلّة بالقانون أو لم يتلق إنذار مسبق حول تسجيله كشركة مخلّة بالقانون.
  - 3.4 لا يوجد أي مانع، بموجب كل قانون و/أو اتفاقية، مقدم العرض طرف فيها، لاشتراكه بالمناقصة ولا يوجد وفقاً للتقديرات الحصرية والمطلقة لصاحب الدعوة، إمكانية أية كانت لوجود تناقض مصالح، مباشر أو غير مباشر، بين شؤون مقدم العرض و/أو أصحاب السيطرة فيه و/أو موظفيه و/أو العاملين من قبله، وبين شؤون صاحب الدعوة و/أو تقديم الخدمات.
  - 3.5 يجب على مقدم العرض أن يرفق كفالة مناقصة بقيمة 25.000 ش.ج، الكفالة تكون ملائمة للنص المرفق كملحق 5 وتكون سارية المفعول لـ 120 يوماً من الموعد الأخير لتقديم العروض.
  - 3.6 مقدم العرض يستخدم من قبله مدير إنتاج يكون المسؤول الفعلي عن الإنتاج الكامل ويعتبر الشخص المسؤول عن الاتصالات من قبل صاحب الدعوة.
- على مدير الإنتاج من قبل مقدم العرض أن يكون صاحب تجربة بإنتاج مناسبات ثقافية في البلاد من خلال استيفائه بالشروط التالية:-
  - 3.6.1 مدير الإنتاج هو من كان مسؤولاً عن إنتاج 3 مناسبات ثقافية و/أو مؤتمرات خلال السنوات الخمس الأخيرة، على الأقل.
    - 3.6.1.1 كل عمل من أعمال الإنتاج المذكورة في البند 3.6.1 شمل على الأقل 3 إبداعات مختلفة.
    - 3.6.1.2 كل عمل من أعمال الإنتاج المذكورة أعلاه شمل أعمال تسويق، إعلان، علاقات عامة وإنتاج أحضرت على الأقل 1000 شاهد بشكل مجتمعة لكل المناسبات لأعمال الإخراج - في حالة شملت على الأقل مناسبتين، أو 500 مشاهد على الأقل - في حالة شملت مناسبة واحدة على الأقل.
  - 3.7 مقدم العرض يعرض في عرضه التفاصيل الكاملة للمخرج الذي تعاقد معه من أجل تنفيذ هذا التعاقد - في حالة فوزه. على المخرج المقترح من قبله أن يستوفي الشروط التالية:-
    - 3.7.1 من أخرج بالسنوات الخمس، على الأقل 5 مناسبات ثقافية و/أو عروض و/أو احتفالات.
    - 3.7.2 كل مناسبة من المناسبات المذكورة أعلاه في البند 3.7.1 شملت جمهور 300 شخص على الأقل.
4. **التاريخ الأخير لتقديم العروض يوم الأربعاء الموافق 14.3.2012، حتى الساعة 12:00،** تقدم العروض لصندوق المناقصات التابع للوزارة والموجود في مكاتب المقر، في شارع كلمان جانو، كريات هممشلاه همزحيت، مبنى ج، القدس، الطابق 3، بجانب غرفة رقم 302. للاطلاع على مستندات المناقصة يمكن التوجه لموقع الانترنت التابع للوزارة بالعنوان: <http://www.mcs.gov.il> واختيار "معلومات مباشرة" مناقصات "
5. يجب تقديم الأسئلة الاستفسارية المتعلقة بالمناقصة، خطياً فقط للسيد شلومو يتسحاكي، حتى يوم الخميس الموافق 23.2.2012 حتى الساعة 12:00 عبر البريد الإلكتروني: [shlomoit@most.gov.il](mailto:shlomoit@most.gov.il) في أية حالة لوجود تناقض بين تعليمات هذا الإعلان وبين مستندات المناقصة، تعليمات مستندات المناقصة هي الملزمة.